

STIMEX



"...RESEARCH IS CREATING NEW KNOWLEDGE"

Neil Armstrong

First man on the Moon



Paolo Pininfarina

Uffix e Pininfarina insieme hanno creato, con un segno puro, una nuova generazione di prodotti dedicata all'ambiente ufficio. Luna è l'icona di un pensiero carico di forza, energia e dinamismo, che supera i riferimenti stilistici e gli schemi tradizionali, attraverso un'originale interpretazione stilistica che definisce un nuovo concetto di percezione, forma e funzione. Luna, non solo elemento d'arredo, è anche l'espressione di un linguaggio estetico innovativo che dialoga in modo personalizzato con lo spazio.

Uffix and Pininfarina have together created, with a pure line, a new generation of products devoted to the office. Luna is the icon of a thought full of power, energy and dynamism, that outcomes style references and traditional schemes, by way of an original style interpretation that defines a new concept of perception, shape and function. Luna is not only a piece of furniture, it is also the expression of an innovative aesthetic language as well, which dialogues with space in a customized way.

Uffix et Pininfarina ont créé ensemble, dans une expression pure, une nouvelle génération de produits dédiée à l'environnement du bureau. Luna est l'icône d'une idée chargée de force, d'énergie et de dynamisme. Elle dépasse les références stylistiques et les schémas traditionnels à travers une interprétation stylistique qui définit un nouveau concept de perception, de forme et de fonction. Luna n'est pas seulement un élément d'aménagement; c'est également l'expression d'un langage esthétique innovant qui dialogue de façon singulière avec l'espace environnant.

Uffix und Pininfarina haben zusammen, mit einem puren Zeichen, eine neue Produktgeneration für das Büro entworfen. Luna ist die Ikone eines kraftvollen Gedanken, Energie und Dynamismus, die stilistische Ansatzpunkte und traditionelle Schemen durch eine originelle stilistische Interpretation überholt, die ein neues Perzeptionskonzept, Form und Funktion definiert. Luna ist nicht nur ein Ausstattungselement, sondern auch der Ausdruck einer innovativen ästhetischen Sprache, die in persönlicher Art mit dem Raum kommuniziert.

Uffix y Pininfarina han creado juntos, con un toque puro, una nueva generación de productos dedicada al ambiente oficina. Luna es el ícono de un pensamiento cargado de fuerza, energía y dinamismo, que supera las referencias estilísticas y los esquemas tradicionales, a través de una original interpretación estilística que define un nuevo concepto de percepción, forma y función. Luna, no es sólo elemento de decoración, sino también expresión de un lenguaje estético innovativo que dialoga en modo personalizado con el espacio.

Az Uffix és a Pininfarina együtt egy új egyszerű irodabútor generációt fejlesztett ki. A Luna egy erőteljes, energikus és dinamikus gondolat kifejeződése, ami felette áll a stílusoknak és a hagyományos elkötelezettségeknek, eredeti stílus értelmezést tükröz és ez határozza meg az új fölfogást, az új formákat és funkciókat. A Luna nemcsak egy bútor darab, hanem egy olyan innovatív esztétikai nyelvezet kifejezése, ami személyre szabott módon követi a teret.

Уффикс и Пининфарина совместными усилиями создали совершенно новое, оригинальное поколение продукции в сегменте офисной мебели. Коллекция Luna – это воплощение в жизни смелого замысла, насыщенного динамизмом, энергией и мощью, выходящего за рамки традиционных дизайнерских подходов и приемов, через нестандартную стилистическую интерпретацию, которая определяет новую концепцию восприятия, формы и функции. Luna – это не только элемент обстановки, но и выражение инновационного эстетического стиля, создающего персонифицированное заполнение пространства.

DESIGNED IN ITALY





IL GENIO ITALIANO
ITALIAN GENIUS, LE GENIE ITALIEN, DAS ITALIENISCHE GENIE,
EL INGENIO ITALIANO, AZ OLASZ GÉNIUSZ, ИТАЛЬЯНСКИЙ ВКУС

Dovunque nel mondo lo stile italiano è sinonimo di alto valore estetico e di standard qualitativi di eccellenza assoluta. Made in Italy non significa solo magistrale padronanza della tecnica e delle arti applicate, ma è anche l'espressione di un mix inimitabile di memoria storica, di cultura, di fantasia, di sensibilità estetica e creativa. È questo lo spirito che ha originato Luna, una collezione pensata per comunicare un'emozione.

Italian style is synonym of high aesthetic value and absolute excellence of quality standards all over the world. Made in Italy does not only mean having expertise in techniques and applied arts, but it is also the expression of an inimitable mixture of historic and cultural background, of aesthetic and creative sensitivity. This is the spirit that has originated Luna, a collection that has been conceived to communicate an emotion.

Partout dans le monde le style italien est synonyme de grande valeur esthétique et de standard qualitatif d'une excellence absolue. Made In Italy ne signifie pas uniquement une maîtrise parfaite de la technique et des arts appliqués, mais c'est également l'expression d'un mix inimitable de mémoire historique, de culture, de fantaisie, de sensibilité esthétique et créative. Tout ceci est l'esprit qui est à l'origine de Luna, une collection pensée pour communiquer une émotion.

Überall auf der Welt ist der italienische Stil ein Synonym für hohen ästhetischen Wert und absolute exzellente qualitative Standards. Made in Italy bedeutet nicht nur meisterhafte Beherrschung der Technik und der angewendeten Künste, sondern auch Ausdruck eines unnahbaren Mix aus Geschichtsbewusstsein, Fantasie, ästhetischer und kreativer Sensibilität. Das ist der Sinn, der Luna kreiert hat, eine Kollektion um eine Emotion mitzuteilen.

En cualquier lugar del mundo, el estilo italiano es sinónimo de alto valor estético y estándares cualitativos de excelencia absoluta. Made in Italy no significa sólo magistral dominio de la técnica y de las artes aplicadas, sino también expresión de una mezcla inimitable de memoria histórica, cultura, fantasía, sensibilidad estética y creativa. Este es el espíritu que ha originado Luna, una colección pensada para comunicar una emoción.

Az olasz stílus a világban mindenütt a magas esztétikai érték és az abszolút minőségi szint színőneműje. A Made in Italy nemcsak a technika és a képzőművészeti magas fokú ismeretét jelenti, hanem a történelmi, emlékezet, a kultúra, a fantázia, az esztétikai érzék és a kreativitás utánozhatatlan keveréke is. Ebben a szellemben alakult ki a Luna, egy olyan kollekció, amit egy érzés kifejezésére hoztak létre.

Во всем мире итальянский стиль является синонимом высокого эстетического вкуса и непрекаемых стандартов качества. Made in Italy означает не только совершенное владение техникой исполнения и видами прикладного искусства, но и воплощение неподражаемой смеси исторической памяти, культуры, фантазии, креативного и эстетического восприятия. Именно этот дух определил рождение Luna, как коллекции, передающей эмоции.

MADE IN ITALY



TAVOLI MULTIFUNZIONE , MULTIFUNCTIONAL TABLES , TABLES MULTIFONCTION , MULTIFUNKTIONELLEN TI-
SCHE , MESAS MULTIFUNCIONES , TÖBBFUNKCIÓS ASZTALOK , МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ СТОЛЫ

I TAVOLI MULTIFUNZIONE









Gli archi simmetrici a struttura monolitica, in alluminio verniciato silver metallizzato, disegnano volte curvilinee dal sapore ancestrale che richiamano elementi artistici di antica memoria, comunicando al contempo una valenza estetica moderna ed attuale. Effetti accattivanti di luci e trasparenze vengono trasmessi dal piano monolitico in vetro temperato, disponibile in varie dimensioni da 180 cm a 360 cm.

The monolithic structured symmetric arches, in silver metallized painted aluminium, outline curved vaults of an ancestral air that recall artistic elements of deep-rooted memories, and communicate at the same time a modern and current value. Captivating light and transparent effects are conveyed by the monolithic tempered glass surface, available in sizes from 180 cm to 360 cm.

Les arcs symétriques à structure monolithique, en aluminium peint silver métallisé, dessinent des voûtes curvillines à l'esprit ancestral qui rappellent les éléments artistiques de mémoire antique, en communiquant en même temps une valeur esthétique moderne et actuelle. Les effets captivants des lumières et des transparencies sont transmis par le plan monolithique en verre trempé, disponible en différentes dimensions de 180 cm à 360 cm.

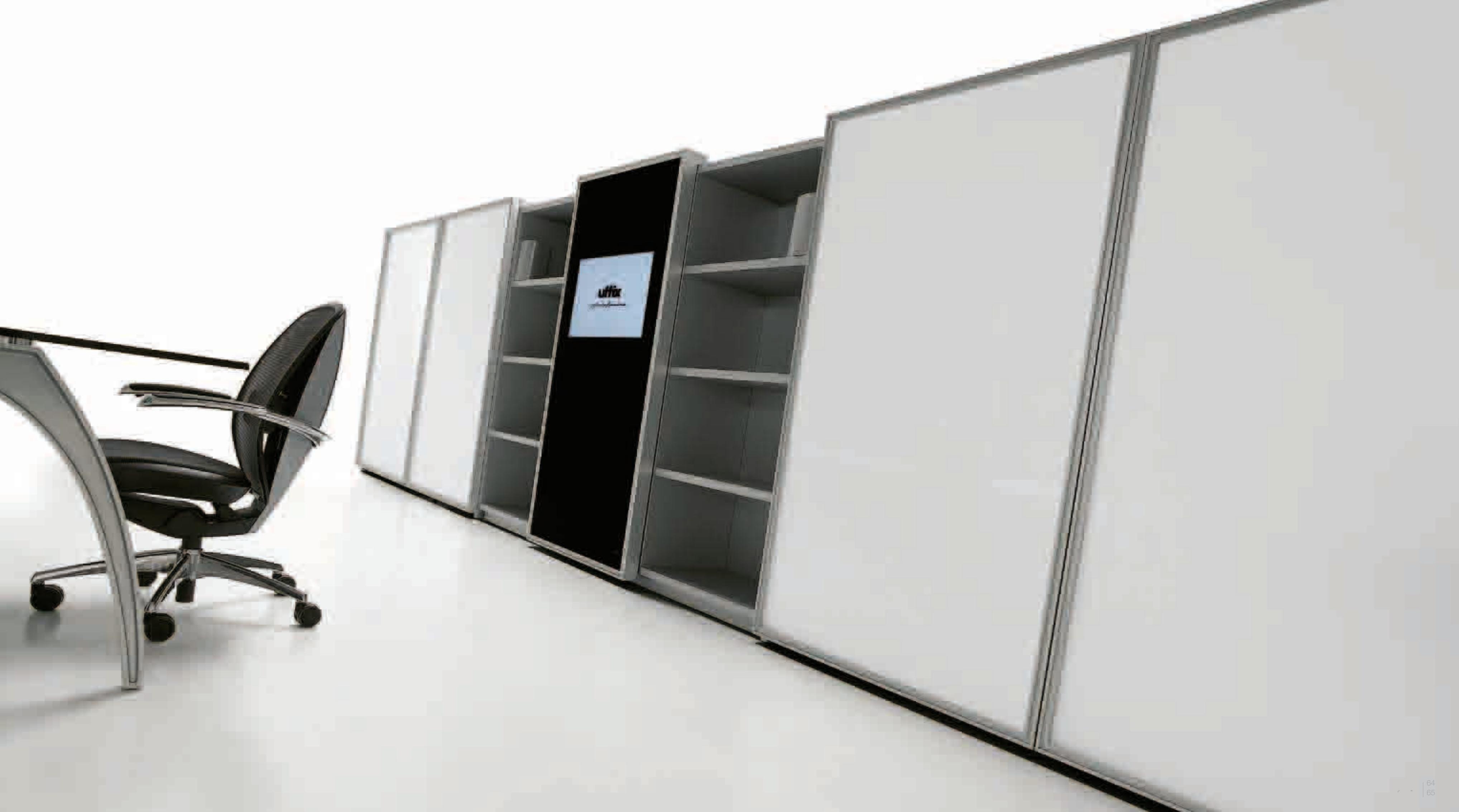
Die monolithische asymmetrische Tischfüße aus lackiertem Aluminium in silver graues Metall zeichnen kurvige Gewölbe mit Urgeschmack, die artistische Elemente antiker ancestral que evocan elementos artísticos de antigua memoria, comunicando al mismo tiempo un valor estético moderno y actual. Efectos cautivadores de luces y Transparenz Effekte werden durch die monolithische Arbeitsfläche aus Temper-Glas übermittelt, verfügbar in verschiedenen Größen ab 180 cm bis 360 cm.

Los arcos simétricos de estructura monolítica, de aluminio barnizado plata metalizado, dibujan bóvedas curvilíneas de sabor ancestral que evocan elementos artísticos de antigua memoria, comunicando al mismo tiempo un valor estético moderno y actual. Efectos cautivadores de luces y transparencias son transmitidos por el plano monolítico de vidrio templado, disponible en diferentes dimensiones de 180 a 360 cm.

A monolit metál ezüstre festett szerkezet ívei, ösi görbületeket idéznak, antik művészeti elemekre emlékeztetnek, ugyanakkor modern és aktuális esztétikai értéket követítenek. Elbúvóló fény és átlátszóság hatásokat sugall a monolit temperált üvegtü lap, mely 180 és 360 cm között, több méretben áll rendelkezésre.

Монолитные симметричные арки из алюминия с окраской серебристый металлик определяются криволинейными очертаниями, характерными для давно прошедших времен, которые напоминают художественные элементы древности, и, вместе с тем, приносят актуальную модерновую эстетическую значимость. Пряятная игра преломленных лучей света создается благодаря монолитной столешнице из закаленного стекла различных размеров от 180 до 360 см.









Viviamo nell'epoca dell'interattività, dell'always on, delle informazioni e dei processi in tempo reale. Luna introduce un'importante innovazione tecnologica proprio con la libreria multimediale, progettata per accogliere all'interno dell'anta scorrevole uno speciale monitor LCD ultrasottile collegato ad un computer equipaggiato con Microsoft® Windows® Media Center: tutte le funzioni del Multimedia System, PC, INTERNET, TV, DVD, RADIO vengono gestite simultaneamente tramite tastiera/ joystick wireless o telecomando IR.

We live in the age of interactivity, of always being on the go, of information and real time processes. Luna introduces its own important technological innovation with the multimedia bookcase, designed to hold inside its sliding door a special ultra thin LCD monitor connected with a computer equipped with Microsoft® Windows® Media Center: all the Multimedia System, PC, INTERNET, TV, DVD, RADIO functions are simultaneously managed via a wireless keyboard/joystick or IR remote control.

Nous vivons à l'époque de l'interactivité, de l'always on, des informations et des processus en temps réel. Luna introduit une importante innovation technologique avec la bibliothèque multimédia, prévue pour accueillir à l'intérieur de la porte coulissante un écran LCD spécial ultrafin relié à un ordinateur équipé avec Microsoft® Windows® Media Center: toutes les fonctions du Multimedia System, PC, INTERNET, TV, DVD, RADIO sont gérées simultanément à travers le clavier/joystick sans fil ou par télécommande IR.

Wir leben in einer Epoche der Interaktivität, des always on, der Informationen und der Prozesse in Echtzeit. Luna führt eine wichtige technologische Innovation ein und zwar gerade mit der multimedialen Bibliothek, hergestellt um im Inneren der Schiebetür ein ultraflaches LCD Bildschirm aufzunehmen, der mit einem ausgestatteten Computer mit Microsoft® Windows® Media Center verbunden ist: alle Multimedia System Funktionen, PC, INTERNET, TV, DVD, RADIO werden zugleich durch eine wireless Tastatur/ ein Joystick oder IR Fernbedienung gesteuert.

Vivimos en la época de la interactividad, del always on, de las informaciones y los procesos en tiempo real. Luna introduce una importante innovación tecnológica justamente con la librería multimedia, diseñada para acoger en el interior de la puerta corredera una especial pantalla LCD ultradelgada conectada a un ordenador equipado con Microsoft® Windows® Media Center: todas las funciones del Multimedia System, PC, INTERNET, TV, DVD, RADIO son gestionadas simultáneamente a través de teclado/joystick inalámbrico o mando a distancia IR.

Az interaktivitás, az always on, az információk és a valós időben zajló folyamatok korát eljük. A Luna fontos technológiai innovációt vezet be pont a multimédiás könyvszekrényvel, amelynek kialakítása olyan, hogy a tolóajtóba egy speciális, ultravékony, Microsoft® Windows® Media Centerrel rendelkező számítógépre kötött LCD monitort lehet beépíteni: az összes multimédiás funkciót - PC, Internet, TV, DVD, rádió - egyszerre lehet vezérelni a vezeték nélküli billentyűzettel vagy joystickkel, illetve Multimedийной Системы, PC, INTERNET, TV, DVD, RADIO можно управлять при помощи клавиатуры/джойстика или пульта дистанционного управления.

Microsoft® Windows® Media Center





Ogni dettaglio di Luna esprime ricerca e qualità progettuale, dal sistema di cablaggio interno per l'occultamento dei cavi durante l'apertura dell'anta, all'effetto "black screen" che rende il monitor invisibile a spegnimento avvenuto. Nel kit Multimedia System tutte le componenti hardware, compresi gli altoparlanti esterni, vengono fornite di serie, con l'opzione del frigobar, della cassaforte elettronica e del kit luci ad accensione automatica.

Every Luna detail expresses research and design quality, from the internal wiring harness system to hide the cables when the door is opened, to the "black screen" effect that makes the monitor invisible when switched off. All hardware components in the Multimedia System kit, including the external loudspeakers, are supplied as standard product, with the fridge bar, electronic safe and lights that automatically switch on are optionals.

Chaque détail de Luna exprime la recherche et la qualité du projet, depuis le système de câblage interne par la dissimulation des câbles lors de l'ouverture de la porte, à l'effet « écran noir » qui rend l'écran invisible une fois éteint. Dans le kit Multimedia System tous les composants hardware, haut-parleurs externes compris, sont fournis en série, avec l'option frigo bar, coffre-fort électronique et kit d'éclairage à allumage automatique.

Jedes Detail von Luna übermittelt Forschung und Projektqualität, von das interne Kabelsystem, um die Kabel während des öffnen der Tür zu verstecken bis zu dem „black screen“ Effekt der den Monitor nach dem Ausschalten unsichtbar macht. Im Multimedia System Kit werden alle Hardwarekomponente sowie die externen Lautsprecher serienmäßig mitgeliefert mit der Option Minibar, elektronischer Tresor und des Kits selbststeinschaltende Lichter.



Cada detalle de Luna expresa búsqueda y calidad de diseño, desde el diseño de cableado interno para ocultar los cables durante la apertura de la puerta, al efecto "black screen" que vuelve invisible a la pantalla una vez apagada. En el kit Multimedia System todos los componentes hardware, incluidos altavoces externos, son de serie, con la opción de frigobar, cajafuerte electrónica y kit de luces de encendido automático.

A Luna minden részlete, kutatást és a tervezés kifinomultságát fejezi ki, a belső vezetékezéstől amely előrejt a kábeleket az ajtó nyitásakor, a „black screen“ hatásig amely láthatatlanná teszi a monitort, kikapcsolása után. A Multimedia System csomagban az összes hardware egység, beleértve a külső hangszórókat is, széria tartozék, opcionális a minibár, az elektronikus széf és az automatikus kapcsolású világítási rendszer.

В каждой детали коллекции Luna прослеживается дизайнерская и конструкторская мысль: от системы внутренней прокладки кабеля, при которой он невидим при открывании створки, до эффекта «Черный Экран», который делает экран монитора невидимым при его выключении. В комплект Мультимедийной Системы входят все элементы компьютера, включая внешние динамики, а также опции: фригобар, сейф с электронным замком и комплект светильников приборов с автоматическим включением.

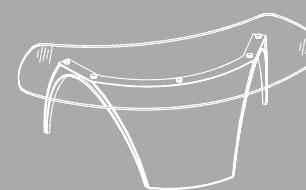




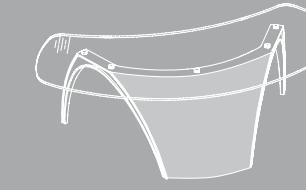
LE SPECIFICHE TECNICHE

SPECIFICHE TECNICHE , TECHNICAL DETAILS , SPECIFICATIONS TECHNIQUES , TECHNISCHE SPRZIFIKATIONEN
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS , TECHNIKAI ADATOK , ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

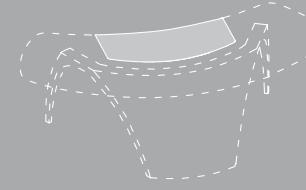
SCRIVANIA E TAVOLI, DESK AND TABLES, BUREAUX ET TABLES, SCHREIBTISCH UND TISCHE, ESCRITORIO Y MESAS, ÍRÓASZTAL ÉS ASZTALOK, ПИСЬМЕННЫЙ СТОЛ И СТОЛЫ



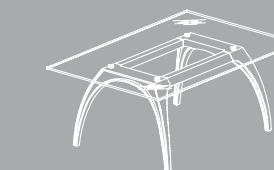
L ALU-S01
cm 240 L x 120 P x 72 H
in. 94,5 W x 47,2 D x 28,3 H



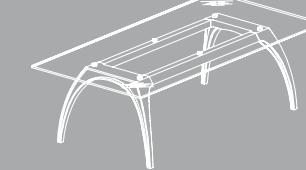
P ALU-S03
cm 240 L x 120 P x 72 H
in. 94,5 W x 47,2 D x 28,3 H



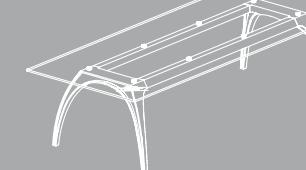
P LUCC-S06
cm 100 L x 53 P
in. 39,4 W x 20,9 D



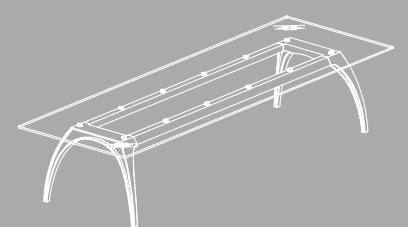
ALU-T01
cm 180 L x 120 P x 72 H
in. 70,9 W x 47,2 D x 28,3 H



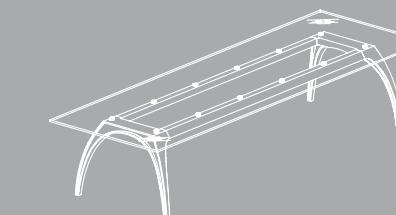
ALU-T02
cm 240 L x 120 P x 72 H
in. 94,5 W x 47,2 D x 28,3 H



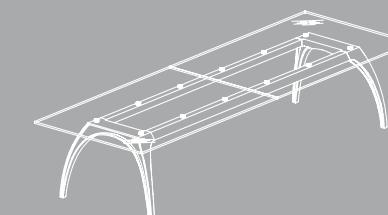
ALU-T03
cm 300 L x 120 P x 72 H
in. 118,1 W x 47,2 D x 28,3 H



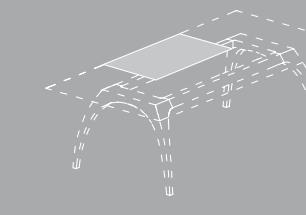
ALU-T04
cm 300 L x 120 P x 72 H
in. 118,1 W x 47,2 D x 28,3 H



ALU-T05
cm 360 L x 120 P x 72 H
in. 141,7 W x 47,2 D x 28,3 H



ALU-T06
cm 360 L x 120 P x 72 H
in. 141,7 W x 47,2 D x 28,3 H



P LUCC-T12
cm 85 L x 45 P
in. 33,5 W x 17,7 D



LUCC-MS
cm 115,5 L x 55 P x 63 H
in. 45,5 W x 21,7 D x 24,8 H

L LACCATO , LACQUERED , LACQUÉ , LACKIERTEM , LACADA , LAKKOZOTT , ОКРАШЕННЫЙ

V VETRO LACCATO , LACQUERED GLASS , VERRE LAQUÉ , LACKIERTES GLAS , CRISTAL LACADO , FESTETT ÜVEG , СТЕКЛО С ЛАКОВЫМ ПОКРЫТИЕМ

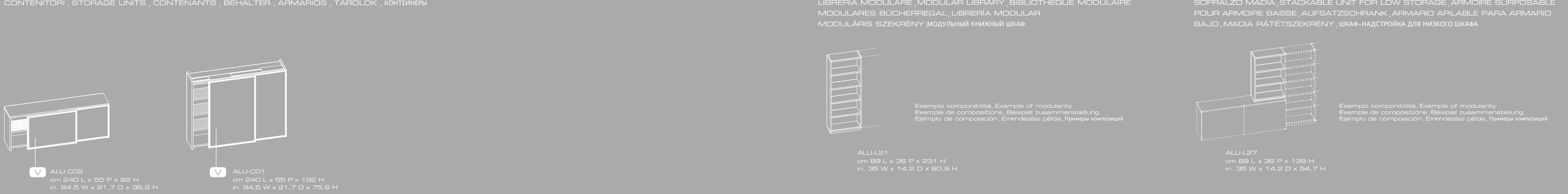
M MICROFORATO , MICROPERFORATED , MICROPORÉ , MIKROPERFORIERTE , MICROPERFORADO , MIKROPERFORÁLT , МИКРОПЕРФОРИРОВАННЫЙ

P CUOIO , HIDE , CUIR , LEDER , CUERO , BÓR , КОЖА

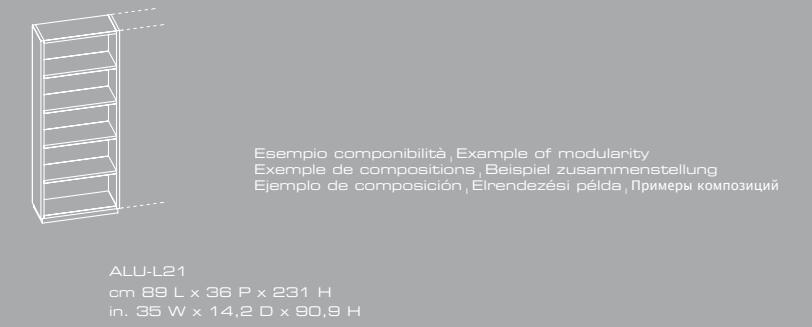
C PELLE FIORE STAMPATO A GRANA GROSSA , FULL-GRAINED PRINTED LEATHER , COARSE GRAIN STRUCTURE , CUIR FLEUR IMPRIMÉ GROS GRAIN , VOLLNARBIGE BEDRUCKTE LEDER , GROSSKÖRNG

F PELLE PIENO FIORE , FULL-GRAINED LEATHER , CUIR PLEINE FLEUR , VOLLNARBIGE BEDRUCKTE LEDER , PIEL FLOR LLENA , TELJES VIRÁGÚ BÓR , КОЖА ВЫСШЕГО КАЧЕСТВА

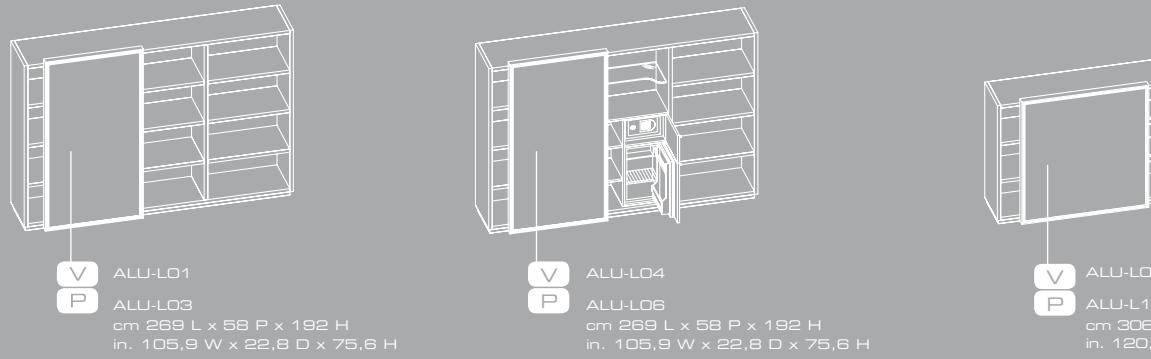
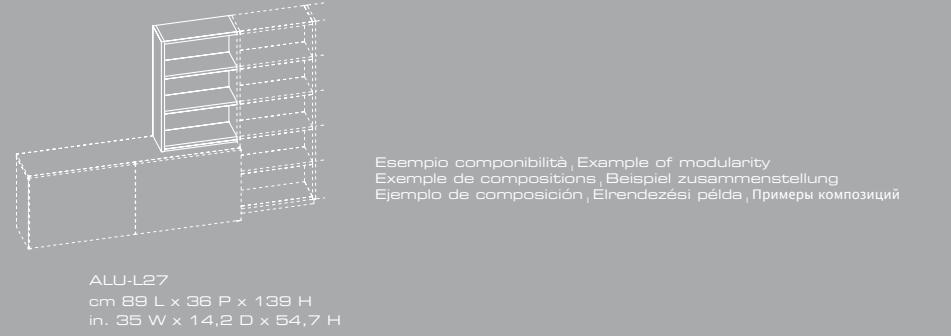
CONTENITORI , STORAGE UNITS , CONTENANTS , BEHÄLTER , ARMARIOS , TÁROLÓK , КОНТЕЙНЕРЫ



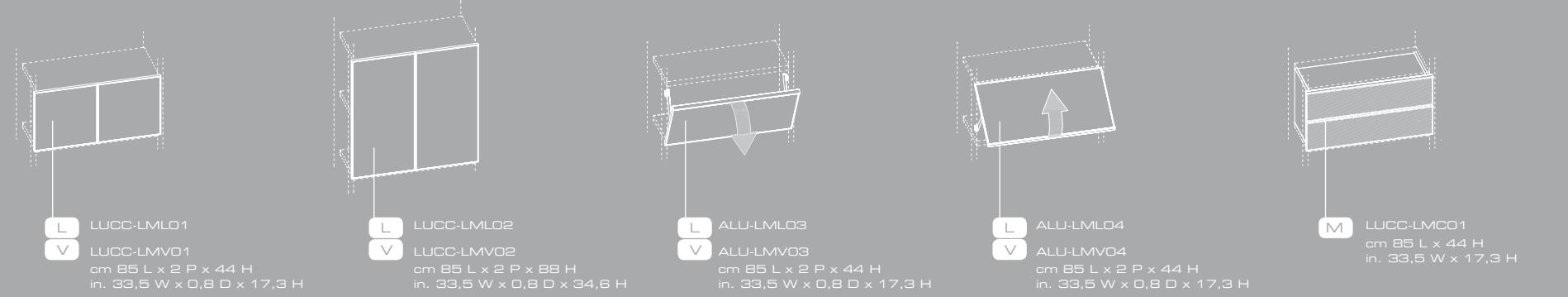
LIBRERIA MODULARE , MODULAR LIBRARY , BIBLIOTHEQUE MODULAIRE
MODULÄRES BÜCHERREGAL , LIBRERÍA MODULAR
MODULÁRIS SZEKRENY , МОДУЛЬНЫЙ КНИЖНЫЙ ШКАФ



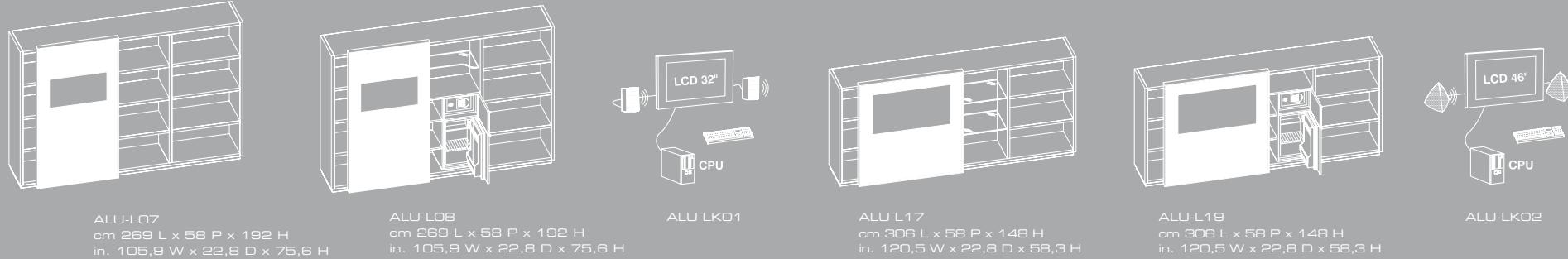
SOPRALZO MADIA , STACKABLE UNIT FOR LOW STORAGE , ARMOIRE SURPOSABLE
POUR ARMOIRE BASSE , AUFSATZSCHRANK , ARMARIO APILABLE PARA ARMARIO
BAJO , МАДИА РАТÉТСЗЕКРЕНЫ , ШКАФ-НАДСТРОЙКА ДЛЯ НИЗКОГО ШКАФА



COMPLEMENTI LIBRERIA MODULARE , ACCESSORIES FOR MODULAR LIBRARY , COMPLÉMENTS POUR BIBLIOTHÈQUE MODULAIRE
ZUBEHÖR FÜR MODULÄRES BÜCHERREGAL , COMPLEMENTOS LIBRERÍA MODULAR , MODULÁRIS KIEGÉSZÍTŐK , ДОПОЛНЕНИЯ НА МОДУЛЬНЫЙ КНИЖНЫЙ ШКАФ



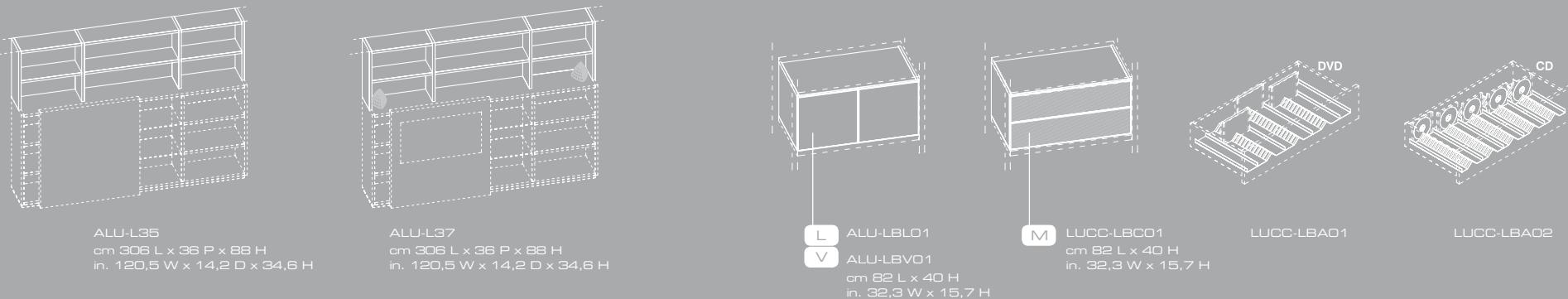
MULTIMEDIA , MULTIMEDIA , MULTIMEDIA , MULTIMEDIA , MULTIMÉDIA , МУЛЬТИМЕДИЯ



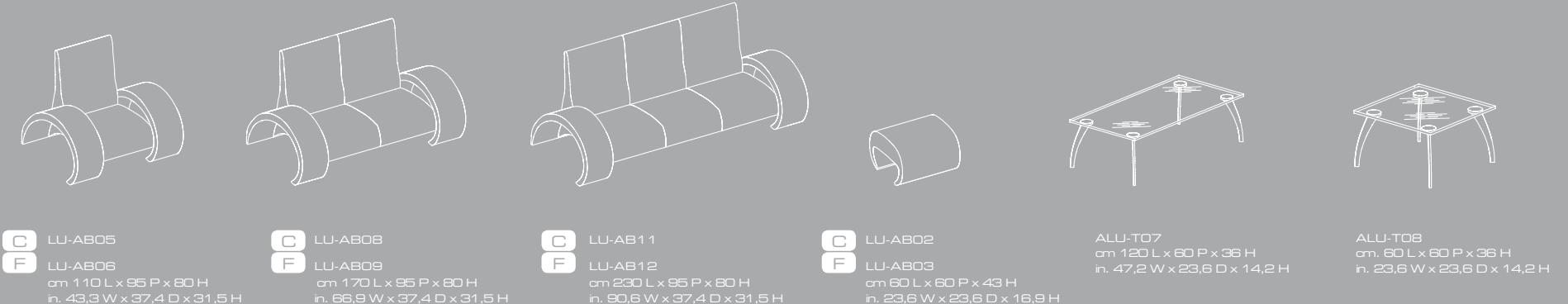
SEDUTE , SEATING , SIÈGES , STÜHLE , SILLERÍA , SZÉKEK , КРЕСЛА



SOPRALZO CONTENITORI , STACKABLE CONTAINER , ARMOIRE SURPOSABLE
AUFSATZ FÜR BÜCHERREGAL , ENCIMERA PARA ARMARIO
TÁROLÓS RÁTÉTSZEKRÉNY , ШКАФ-НАДСТРОЙКА ДЛЯ КОНТЕЙНЕРОВ

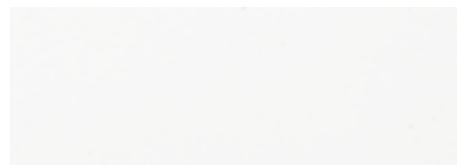


COMPLEMENTI , ACCESSORIES , COMPLÉMENTS , ZUBEHÖRE , COMPLEMENTOS , KIEGÉSZÍTŐK , ДОПОЛНЕНИЯ



MODESTY PANEL E ANTE VETRO LACCATI

LACQUERED MODESTY PANELS AND LACQUERED GLASS DOORS
MODESTY PANEL LAQUÉS ET PORTES EN VERRE LAQUÉ LACKIERTE
RÜCKWAND UND TÜRE AUS LACKIERTEM GLAS
FALDONES LACADOS Y PUERTAS DE CRISTAL LACADO
FESTETT HOMLOKLAP ÉS FESTETTUVEGŰ AJTÓK
ФРОНТАЛЬНЫЕ ПАНЕЛИ С ЛАКОВЫМ ПОКРЫТИЕМ И СТЕКЛЯННЫЕ СТВОРКИ С ЛАКОВЫМ ПОКРЫТИЕМ



Bianco, White, Blanc, Weiß
Blanco, Fehér, белый



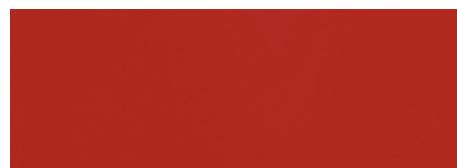
Grigio, Grey, Gris, Grau
Gris, Szürke, Серый



Antracite, Anthracite, Antracite, Anthrazit
Antracita, Antracit, Антрацит



Nero, Black, Noir, Schwarz
Negro, Fekete, Черный



Rosso, Red, Rouge, Rot
Rojo, Piros, Красный

MODESTY PANEL E ANTA LIBRERIA CUOIO

HIDE MODESTY PANELS AND HIDE BOOKCASE DOOR
MODESTY PANEL ET PORTE DE LA LIBRERIE EN CUIR
RÜCKWAND UND TÜRSCHRANK AUS LEDER
FALDÓN DE CUERO Y PUERTA DE LA LIBRERÍA EN CUERO
HOMLOKLAP ÉS SZEKréNYAJTO BÓRBól
ФРОНТАЛЬНАЯ ПАНЕЛЬ И СТВОРКА КНИЖНОЙ СТЕНКИ С КОЖАНОЙ ОТДЕЛКОЙ



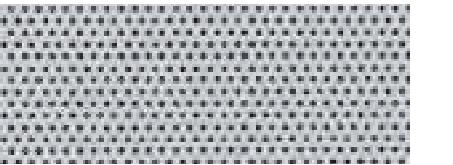
Rosso, Red, Rouge, Rot
Rojo, Piros, Красный



Nero, Black, Noir, Schwarz
Negro, Fekete, Черный

FRONTALE CASSETTI MICROFORATO

FRONT DRAWER MICROPERFORATED DOOR
FAÇADE TIROIR MICROPERFORÉE
FRONTSCHUBLADE AUS LOCHBLECH
FRONTAL DE GAVETA MICROPERFORADA
MIKROPERFORÁLT FIÓKELOLAP
ФРОНТАЛЬНАЯ ЧАСТЬ ЯЩИКА С МИКРОПЕРФОРАЦИЕЙ



Argento, Silver, Argent, Silber
Plata, Ezüst, Серебристый

STRUTTURA TAVOLI E ARMADI

TABLES AND STORAGE STRUCTURE
STRUCTURE DES TABLES ET DES ARMOIRES
SCHREIBTISCHSTRUKTUR UND SCHRANKSTRUKTUR
ESTRUCTURA MESA Y ARMARIOS
ASZTALOK ÉS SZÉKRÉNYEK SZERKEZETE
КАРКАС СТОЛОВ И ШКАФОВ



Argento, Silver, Argent, Silber
Plata, Ezüst, Серебристый

PASSAMANO CUOIO

HIDE INLAY
SOUS-MAIN EN CUIR
LEDERAUFLAGE
VADE DE CUERO
BÓR IRÓALÁTET
КОЖАНЫЙ БОВАР



Rosso, Red, Rouge, Rot
Rojo, Piros, Красный



Argento, Silver, Argent, Silber
Plata, Ezüst, Серебристый



Nero, Black, Noir, Schwarz
Negro, Fekete, Черный

DIVANI PELLE

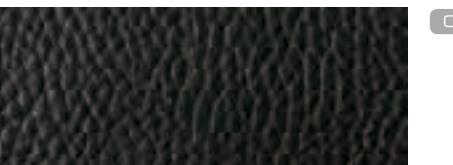
LEATHER COUCHES
DIVANS EN CUIR
LEDERSOFAS
SOFAS DE PIEL
BŐR DIVÁNY
КОЖАНЫЕ ДИВАНЫ



Bianco, White, Blanc, Weiß
Blanco, Fehér, белый



Rosso, Red, Rouge, Rot
Rojo, Piros, Красный



Nero, Black, Noir, Schwarz
Negro, Fekete, Черный

C

Pelle fiore stampato a grana grossa
Full-grained printed leather, coarse grain structure
Cuir fleur imprimé gross grain
Vollnarbig bedruckte leder, grosskörnig
Piel flor estampada de grano grueso
Nagy szemcsés nyomott színbőr
Кожа со штампованным крупным тиснением



Bianco, White, Blanc, Weiß
Blanco, Fehér, белый



Rosso, Red, Rouge, Rot
Rojo, Piros, Красный



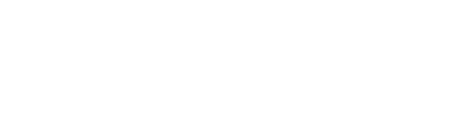
Nero, Black, Noir, Schwarz
Negro, Fekete, Черный

F

Pelle pieno fiore
Full-grained leather
Cuir pleine fleur
Vollnarbig bedruckte Leder
Piel flor llena
Teljes virágú bőr
Кожа высшего качества



Bianco, White, Blanc, Weiß
Blanco, Fehér, белый



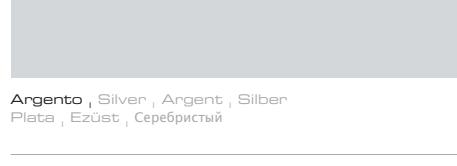
Rosso, Red, Rouge, Rot
Rojo, Piros, Красный



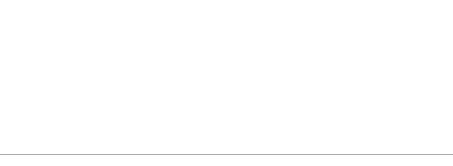
Nero, Black, Noir, Schwarz
Negro, Fekete, Черный

STRUCTURE TAVOLI E ARMADI

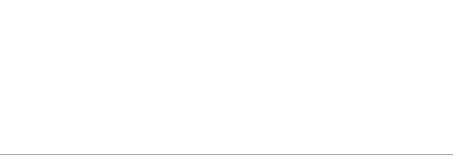
TABLES AND STORAGE STRUCTURE
STRUCTURE DES TABLES ET DES ARMOIRES
SCHREIBTISCHSTRUKTUR UND SCHRANKSTRUKTUR
ESTRUCTURA MESA Y ARMARIOS
ASZTALOK ÉS SZÉKRÉNYEK SZERKEZETE
КАРКАС СТОЛОВ И ШКАФОВ



Argento, Silver, Argent, Silber
Plata, Ezüst, Серебристый



Nero, Black, Noir, Schwarz
Negro, Fekete, Черный



Antracite, Anthracite, Antracite, Anthrazit
Antracita, Antracit, Антрацит



Rosso, Red, Rouge, Rot
Rojo, Piros, Красный



Grigio, Grey, Gris, Grau
Gris, Szürke, Серый



Antracite, Anthracite, Antracite, Anthrazit
Antracita, Antracit, Антрацит